

ADV-Nord e.V. in Kooperation
mit dem Kulturbüro
der Landeshauptstadt Hannover



Re:claim
y:our
Stories

FARAFINA

AfroKultur-Festival
27.08 - 05.09. 2026

HANNOVER
& WILHELMSHAVEN

PROGRAMM

DONNERSTAG
27.08.2026
17H30–22H00

FESTIVALERÖFFNUNG
#RE:CLAIM OUR MEMORY
(Erinnerung zurückholen)

KULTURZENTRUM FAUST WARENANNAHME

(Zur Bettfedernfabrik 3, 30451 Hannover)

- **17H30: EINLASS** (kostenfrei)
- **17H30 – 22H00: MINI-AFROMARKT** mit traditionellen afrikanischen & afro-diasporischen Hand- und Kunsthandwerken
- **18H00: BEGRÜSSUNGEN & FESTIVALVORSTELLUNG** mit: Djenabou Diallo Hartmann, (MdL stellv. Fraktionsvorsitzende, Sprecherin für Migration, Geflüchtete und Antirassismus), Friederike Ankele, (Leiterin des Kulturbüro der LHH) und dem FARAFINA-Festivalteam
- **18H30: TANZPERFORMANCE** von PHILLIP MULAMBA
- **18H35: VORTRAG** über die UN-Dekade für Menschen afrikanischer Herkunft Sandra Schüler (Kulturwissenschaftlerin Afrikanistik und Global Studies)
- **19H05: TANZPERFORMANCE** von PHILLIP MULAMBA
- **19H10: PAUSE & AUSTAUSCHEN** mit AFRIKANISCHEM ESSEN
- **20H00: LIVE-KONZERT** mit MUHANYA
- **AUSKLANG & AFTERVIBING BIS 22H**

* **18H – 22H: AWARENESS-TEAM**

FREITAG
28.08.2026
14H00–00H00

CHAPTER 01
#ARCHIVE OUR STORIES
(Geschichten be:wahren)

KULTURZENTRUM PAVILLON

(Lister Meile 4, 30161 Hannover)

- **14H00: EINLASS** (kostenfrei)
- **14H00 – 22H00: AFROMARKT** mit traditionellen afrikanischen & afro-diasporischen Hand- und Kunsthandwerken
- **15H00 – 19H00: OPEN-COMMUNITY-STAGE** (offene Bühne zum Austauschen und Performen für Musiker*innen, Spoken-Word-Artists & Tänzer*innen)
- **16H00 – 19H00: WORKSHOP** „Selbstarchivierung als politische Praxis Schwarzer Communities – Ein:Blick in den Osten“ mit Maresa Nzinga Pinto (für BIPoC)
- **PAUSE & AUSTAUSCH** mit afrikanischen Essen
- **19H30: EINLASS ZUM KONZERTABEND** *(Ticketverkauf: VVK & AK)*
- **20H00: LIVE-KONZERT** mit YACINE ROSA & OUDJÍ aus Kap-Verden (UNESCO Cities of Music Kooperation) mit Band und MELANE mit Band
- **AUSKLANG & AFTERVIBING BIS 00H00**

* **15H – 23H: AWARENESS-TEAM | 16H – 19H: KINDERBETREUUNG**

SAMSTAG

29.08.2026

12H00–00H00

CHAPTER 02

#LIVING ARCHIVES

(Archive lebendig machen)

KULTURZENTRUM PAVILLON

(Lister Meile 4, 30161 Hannover)

- **12H00: EINLASS** (kostenfrei)
- **12h00 – 22h00: AFROMARKT** mit traditionellen afrikanischen & afro-diasporischen Hand- und Kunsthandwerken
- **12H00 – 16H00: OPEN-COMMUNITY-STAGE** (offene Bühne zum Austauschen und Performen für Musiker*innen, Spoken-Word-Artists & Tänzer*innen)
- **13H00 – 15H00: WORKSHOP** „Kollektives Singen als Ancestral Knowledge“ mit Melli Erzuah (für BIPOC)
- **13H30 – 15H00: „AFROFUSION-TANZWORKSHOP“** für Kinder & Jugendliche (10–17 Jahre) mit Ivas_Heart_Dancer
- **15H30: TANZ-AUFRTITT** der Kinder & Jugendliche des „Afrofusion-Tanzworkshops
- **16H30: FEIERLICHE ÜBERGABE** im Rahmen der Archivkooperation zwischen dem Stadtarchiv Hannover und dem ADV-Nord e. V.
- **17H00 – 18H30: PANEL** “Schwarze Geschichten und Archive – Wie wollen wir Schwarze Geschichten be:wahren?” mit: Dr. Patrice G. Poutrus (Historiker), Cate Lartey (Black Archive Germany), Magda El-Sayed (E.O.T.O. Archiv u. Bibliothek) & Carsten Stühling (Leitung des Stadtarchivs Hannover), moderiert von Tania Kolbe (Schwarze Geschichte(n) in Ostdeutschland) mit anschließender offener Fragerunde
- **PAUSE & AUSTAUSCH mit afrikanischen Essen**
- **19H30: EINLASS ZUM TANZ & KONZERTABEND** (*Ticketverkauf: VVK & AK*)
- **20H00: LIVE-TANZSHOW & KONZERTE** mit GRAND Z (Panafrikanische Tänze, Trommel- und Maskenschauspiel), ALICIA CIBOLA mit Band und BANTU RIOTS & RUFFIN NKOYI
- **AUSKLANG & AFTERVIBING BIS 00H00**

*** 13H – 23H: AWARENESS-TEAM | 13H – 19H: KINDERBETREUUNG**

SAMMELAUSSTELLUNG im Pavillon vom 28.08. bis 30.08.

LUNE NDIAYE (Sandmalerei), MohzArt aka MOHJAY (Expressionismus)
& TAFARA (Fotografie)

SPECIAL: Community-Ticket auf Spendenbasis für Konzerte
am 28.08. & 29.08. möglich!

Kontakt via Email: farafina-ticket@adv-nord.org

SONNTAG

30.08.2026

11H00–23H00

CHAPTER 03

#COMMUNITIES IN MOTION

(Gemeinschaften organisieren und bewegen)

ADV-NORD E.V. & KULTURZENTRUM PAVILLON

(Badenstedter Str.12, 30449 Hannover & Lister Meile 4, 30161 Hannover)

- **11H00: EINLASS @ADV-NORD** (kostenfrei)
- **11H00 – 14H00: COMMUNITY-BRUNCH** (für Schwarze Community & Allies)
- **12H00 – 17H00: AFROHAIR WORKSHOP** mit Afro Bel Hair & BlackUnity (für Schwarze Community) tbc
- **13H00 – 15H30: WORKSHOP „Protestplakate gestalten – Kreativ. Laut. Sichtbar.“** mit Jeff Hollweg (für BIPOC)
- **13H30 – 15H00: WORKSHOP „Coup d’état – Der Aufstand gegen Europas Kolonialismus in Afrika“** mit Issio Ehrich (für alle)
- **AB 15H30: GEMEINSAME ANREISE VOM ADV ZUM PAVILLON**
- **16H00: EINLASS @PAVILLON ab** (kostenfrei)
- **16h00 – 22h00: AFROMARKT** mit traditionellen afrikanischen & afro-diasporischen Hand- und Kunsthandwerken
- **16H30 – 17H15: LIVE-KONZERT** mit KEVIN RABEMANISA
- **17H30 – 18H00: SPOKENPOETRY-PERFORMANCE** SISTA ỌLỌRÚNTÓYÌN
- **18H30 – 20H00: PANEL “Schwarze Proteste & Bewegungen”** mit: Sista Ọlọrúntóyìn (Aktivistin, ARRIVATI, BCCJSD), Issio Ehrich (Journalist & Schriftsteller), Suraj Mailitafi (Aktivist, Sprecher des Kollektivs “Gerechtigkeit für Lorenz”) & Hamado Dipama (Aktivist, Sankarist, Rassismuskritischer Berater), moderiert von Nadine Golly (Sozialwissenschaftlerin, GF Bewegungsstiftung) mit anschließender offener Fragerunde
- **20H30 – 22H45: FILMVORFÜHRUNG “FANON”** von Jean-Claude Barny (FR/LU/BE/CA 2024) OmdtU
- **AUSKLANG & AFTERVIBING BIS 23H00**

*** 16H – 20H: AWARENESS-TEAM | 16H – 20H: KINDERBETREUUNG**
(KINDERBETREUUNG FÜR WORKSHOPZEITEN AUF NACHFRAGE MÖGLICH)

*Für alle Workshops ist eine Anmeldung per E-Mail erforderlich: workshop-farafina@adv-nord.org. Bitte teilt uns folgende Infos mit: Name, Pronomen, gewünschten Workshop und ggf. benötigte Bedarfe z.B. Kinderbetreuung, Übersetzung, etc ...

MONTAG | 31.08.2026 | RUHETAG

#REST. REFLECT. RESTORE

DIENSTAG
01.09.2026
16H00–22H00

CHAPTER 04
#RE:IMAGINE OURSELVES
(Männlichkeiten, Identitäten, Zukunft)

ADV-NORD E.V. & CUMBERLANDSCHE BÜHNE

(Badenstedter Str.12, 30449 Hannover & Prinzenstraße 9, 30159 Hannover)

- **16H00:** EINLASS @ADV-Nord (kostenfrei)
- **16H00 – 19H00:** WORKSHOP „Purple Rain – bring it up 2 bring it down kritische (selbst)Reflexionen zu Schwarzen Männlichkeiten*“ mit Jeff Hollweg (für Schwarze Männer*)
- **19H00:** EINLASS @ **QUARTIER Theater** (kostenfrei)
- **19H30 – 21H30:** LESUNG „HUNDEHEIMAT“ & Nachgespräch mit dem Autor Don Pablo Mulemba moderiert von CHIP0 (Kulturwissenschaftlerin & Aktivistin zu Schwarzen (ost)deutschen Geschichten) und Nadine Golly (Sozialwissenschaftlerin, ISD)
- **AUSKLANG & AFTERVIBING BIS 22H00**

★ **19H – 22H: AWARENESS-TEAM**

MITTWOCH
02.09.2026
16H00–22H00

CHAPTER 05
#HEALING IS RESISTANCE
(Trauer und Heilung als politische Praxis)

ADV-NORD E.V. & FREIZEITHEIM LINDEN

(Badenstedter Str.12, 30449 Hannover & Windheimstraße 4, 30451 Hannover)

- **16H00:** EINLASS @ADV-Nord (kostenfrei)
- **16H00 – 19H00:** WORKSHOP „Trauer leben: annehmen, teilen und verwandeln“ mit Tsepo Bollwinkel Keele
- **19H00:** EINLASS @ FZH Linden (kostenfrei)
- **19H30 – 21H30:** FILMVORFÜHRUNG „CODE DER ANGST“ (D 2023, OT mit teilw. OmdU) FSK 12 & Nachgespräch mit dem Regisseur Appolain Siewe moderiert von Tsepo Bollwinkel Keele
- **AUSKLANG & AFTERVIBING bis 22H00**

★ **19H – 22H: AWARENESS-TEAM**

DONNERSTAG
03.09.2026
17H00–22H30

CHAPTER 06

#BLACK JOY. DECOLONIZING NOW

(Globale Gerechtigkeit und Verantwortung)

STADTTEILZENTRUM LISTER TURM

(Walderseestraße 100, 30177 Hannover)

- **17H00: EINLASS FILM** @ Raum 20 (kostenfrei)
- **17H15 – 19H15: FILMVORFÜHRUNG “WHEN NIGERIA HAPPENS”** von Ema Edosio Deelen (Nigeria 2025) Pidgin-Englisch OF, engl. UT
- **19H00: EINLASS PANEL** @ Studio Bühne (kostenfrei)
- **19H30 – 21H30: PANEL „Schokolade mit Beigeschmack – Fair oder Ausbeutung?”** mit Samy Manga (Schriftsteller, Ethnomusiker und Ökopoet-Aktivist), Gifty Amo Antwi (Geschäftsführung Weltladen Dachverband e.V.) und Alvine Umland (Betriebswirtin, Gründerin des sozialunternehmens UMLAND) moderiert von Sandra Schüler (Kulturwissenschaftlerin Afrikanistik und Global Studies) mit anschließender offener Fragerunde
- **20H00 – 21H30: TANZWORKSHOP AFRO-DANCE** @ Raum 9
WORKSHOP für Erwachsene mit Ivas_Heart_Dancer (für alle)
- **MUSIKALISCHER AUSKLANG mit (TBA) & AFTERVIBING BIS 22H30**

★ **19H – 22H: AWARENESS-TEAM**

FREITAG
04.09.2026
15H00–00H00

CHAPTER 07

#CELEBRATE OUR FUTURES

(Kunst, Musik und kollektive Freude)

ADV-NORD E.V. & PLATZPROJEKT

(Badenstedter Str.12, 30449 Hannover & Fössestraße 103 – 105, 30453 Hannover)

- **15H00: EINLASS** @ADV-NORD (kostenfrei)
- **15H00 – 18H00: COMMUNITY-WORKSHOP-SESSION** (tba)
- **18H00: EINLASS** @ PlatzProjekt
- **18h00 – 22h00: AFROMARKT** mit traditionellen afrikanischen & afro-diasporischen Hand- und Kunsthandwerken und Essen
- **19H00 – 22H00: LIVE-KONZERTABEND** mit BATAMBA MOLOU, CHRISTIAN BAKOTESA, AMA ROOTS, MOHJAY, NANGE KELLER und BUNGARU MUSICA
- **22H00 – 23H30: DJX-SET (DJx tba)**
- **AUSKLANG & AFTERVIBING BIS 00H00**

★ **18H – 00H: AWARENESS-TEAM**

SAMSTAG
05.09.2026
11H00–19H00

FARAFINA 2026 ABSCHLUSSVERANSTALTUNG & ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG „DAS DINNER“

#CARRY IT FORWARD

(Das Festival endet – die Bewegung geht weiter)

KÜSTENMUSEUM WILHELMSHAVEN

(Weserstraße 58, 26382 Wilhelmshaven)

- **11H00: EINLASS** (kostenfrei)
- **12H00 – 12H20: BEGRÜSSUNGEN**
- **12H20 – 13H00: ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG „DAS DINNER“**
- **PAUSE & AUSTAUSCH** mit Snacks
- **13H30 – 14H00: MUSIKALISCHE BEITRÄGE MOMO BITTAYE**
- **14H00 – 16H20: PANEL** zum Thema: UN-Resolution gegen die Sklaverei. Sich wirklich enthalten? mit Lena Nzume (Landtagsabgeordnete), PD Dr. Ulrike Schmieder (Historikerin), Dr. Moustapha Diallo (Literaturwissenschaftler, Autor und Übersetzer), moderiert von Nadine Golly (Sozialwissenschaftlerin, Aktivistin)
- **16H30 – 17H30: BESICHTIGUNG DES KÜSTENMUSEUMS**
- **17H30 – 18H00: MUSIKALISCHE BEITRÄGE** mit MOMO BITTAYE
- **AUSKLANG & AFTERVIBING** mit afrikanischen Essen bis 19H00

★ 12H – 18H: AWARENESS-TEAM

Gemeinsam Afro-Kultur möglich machen – jetzt.
Mit deiner Spende unterstützt du das FARAFINA-Festival und damit
Empowerment, Wissen, Lern-, Diskussions- und Austauschräume

SPENDEN:

Afrikanischer Dachverband Norddeutschland e. V.

IBAN: DE67 2519 0001 0576 5854 00

BIC: V0HADE2HXXX

Stichwort: FARAFINA

EIN PROJEKT VON: GEFÖRDERT DURCH:



Niedersächsisches Ministerium
für Wissenschaft und Kultur



BÜRGERSTIFTUNG
HANNOVER



KOOPERATIONSPARTNER:



City of Music
HANNOVER



Niedersachsen
GLOBAL

SPIELFELD
GESELLSCHAFT



Wilhelmshaven

